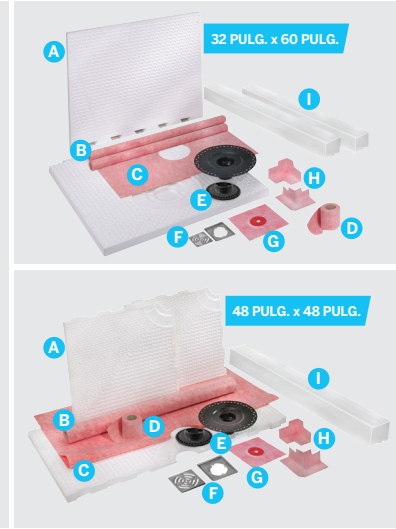
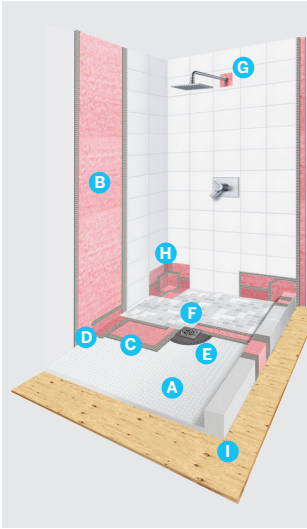




INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

CONTENIDO DEL EMPAQUE:

A. **PROVA** PAN®

B. **PROVA**-MAT®

C. **PROVA**-MAT PAN LINER®

D. **PROVA** JOINT®

E. **PROVA** DRAIN® / **PROVA** DRAIN® PLUS (ABS o PVC)

F. **PROVA** DRAIN GRATE®

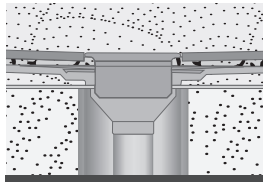
G. **PROVA** PIPE SEAL®

H. **PROVA** CORNER®

I. **PROVA** CURB®

HERRAMIENTAS Y MATERIALES NECESARIOS:

- Sierra de calar o sierra de vaivén
- Mortero de alta calidad de capa delgada modificado con polímeros
- Cubo de 5 galones
- Mezcladora
- Liana cuadrada de 1/4 pulg. x 3/8 pulg. hasta 3/8 pulg. x 3/8 pulg.
- Liana de ranura en V de 1/4 pulg. x 3/16 pulg.
- Liana de margen
- Cuchillo multiuso (o tijeras)
- Cemento PVC o ABS
- Nivel



Paso 1

Coloque PROVA PAN® donde se instalará PROVA DRAIN®/PROVA DRAIN® PLUS y corte los bordes de PROVA PAN, según sea necesario. Es mejor cortar cantidades iguales de los 4 lados, si PROVA PAN es más pequeño que el piso de su ducha. El PROVA UNIVERSAL EXTENSION KIT® se puede utilizar para ampliar el plato de ducha a cualquier tamaño deseado. Para instalaciones ampliadas, consulte las instrucciones correspondientes suministradas con el KIT DE EXTENSIÓN UNIVERSAL PROVA. Para instalaciones que requieran una conexión a un drenaje de tres piezas existente, que sea difícil de desmontar, se puede utilizar PROVA DRAIN PLUS. Siga las instrucciones de instalación incluidas con el producto antes de continuar con estos pasos, ya que el anillo adaptador de drenaje y un sustrato de bandeja elevada se deberán instalar primero.



Paso 2

Marque un orificio en el sustrato para PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS, utilizando PROVA PAN como plantilla. **Nota:** El agujero no debe ser mayor que la plantilla para evitar posibles daños por falta de apoyo. Asegúrese de que el sustrato esté limpio, plano, nivelado, seco y estructuralmente sólido.



Paso 3

Taladre un orificio piloto y, a continuación, corte el sustrato para PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS. **Consejo:** Ajuste PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS y los paneles del KIT DE EXTENSIÓN UNIVERSAL PROVA en seco -si procediera- antes de la instalación. **Nota:** La altura de la tubería de drenaje requerida para las instalaciones de PROVA DRAIN con PROVA PAN debe estar entre 1-1/8 pulg. y 1-3/8 pulg. (29 mm y 35 mm) por debajo de la parte superior del sustrato de instalación; y 1/4 pulg. (6 mm) para PROVA DRAIN PLUS. La compensación de la ubicación de la tubería de drenaje de la bandeja es de 10 pulg.



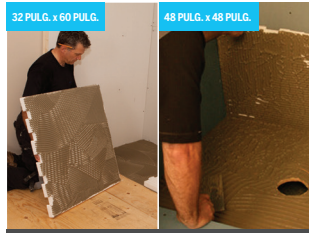
Paso 4

Use una liana de muesca cuadrada de 1/4 pulg. x 3/8 pulg. (6.5 mm x 9.5 mm) o 3/8 pulg. x 3/8 pulg. (10 mm x 10 mm) y mortero de capa delgada modificado con polímeros de primera calidad para fijar PROVA PAN al sustrato.



Paso 5a

Trabaje PROVA PAN en el mortero húmedo. PROVA PAN 48 pulg. x 48 pulg. (122 cm x 122 cm) incluye cuatro piezas. PROVA PAN 32 pulg. x 60 pulg. (81 cm x 152 cm) incluye dos piezas.



Paso 5b

Levante PROVA PAN para garantizar una cobertura total y proporcionar el máximo soporte. Instale todos los paneles.



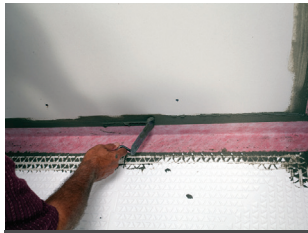
Paso 6

Instale todas las piezas interiores de PROVA CORNER® con una liana de muesca en V de 1/4 pulg. x 3/16 pulg. (6.5 mm x 5 mm) y mortero de capa delgada modificado. **Consejo:** El uso de dos paletas facilita el alisado.



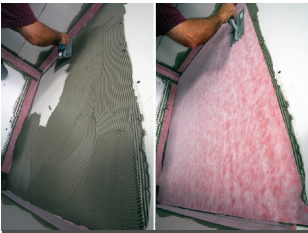
Paso 7a

Corte PROVA JOINT® a la longitud deseada. Dóblelo por la mitad longitudinalmente para hacer un pliegue que facilite la instalación. Incruste en el mortero de capa delgada modificado con una liana de muesca en V de 1/4 pulg. x 3/16 pulg. (6.5 mm x 5 mm).



Paso 7b

Siga el **paso 7** para todas las esquinas horizontales y verticales.



Paso 8

Extienda el mortero de capa delgada modificado con una liana de muesca en V de 1/4 pulg. x 3/16 pulg. (6.5 mm x 5 mm) e incruste PROVA-MAT® en el mortero con una liana plana.



Paso 9a

Usando mortero de capa delgada modificado con liana de 1/4 pulg. x 3/8 pulg. (6.5 mm x 9.5 mm) o 3/8 pulg. x 3/8 pulg. (9.5 mm x 9.5 mm), extienda el área de drenaje.



Paso 9b

Coloque PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS en el mortero húmedo, asegurándose de que quede a ras con PROVA PAN. **Nota:** PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS se tiene que pegar a la tubería de drenaje en este momento, si no fuera accesible desde abajo (sótano o nueva construcción).



Paso 10

Después de completar los pasos 4 a 9, aplique liana PROVA PAN con mortero de capa delgada modificado, usando una liana de muesca en V de 1/4 pulg. x 3/16 pulg. (6.5 mm x 5 mm) y luego instale PROVA-MAT cortada a la medida de PROVA PAN. Pase una liana plana por toda la zona para incrustar PROVA-MAT en el mortero. Pase las manos sobre PROVA-MAT para asegurarse de que no queden burbujas atrapadas.



Paso 11

Utilice una liana de muesca cuadrada de 1/4 pulg. x 3/8 pulg. (6.5 mm x 9.5 mm) o de 3/8 pulg. x 3/8 pulg. (9.5 mm x 9.5 mm) y mortero de capa delgada modificado con polímeros de primera calidad para instalar PROVA CURB®.



Paso 12

Corte PROVA-MAT para ajustarlo a PROVA CURB. Adhiera la membrana con una liana de muesca en V de 1/4 pulg. x 3/16 pulg. (6.5 mm x 5 mm) y mortero de capa delgada modificado.



Paso 13

Instale todas las piezas exteriores de PROVA CORNER con mortero de capa delgada modificado, usando una liana de muesca en V de 1/4 pulg. x 3/16 pulg. (6.5 mm x 5 mm). Deje que todo el conjunto de la ducha se asiente y cure durante 24 horas. Realice una prueba de agua en la instalación para confirmar el rendimiento de la membrana impermeabilizante y la placa de soporte. El revestimiento mediante baldosas del sistema de ducha puede comenzar después de una prueba de agua exitosa. Consulte las instrucciones de instalación de PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS para la instalación de PROVA DRAIN GRATE®.

PROVA-SHOWER®



PROVA-SHOWER® Installation Instructions

Instructions d'installation pour PROVA-SHOWER^{MD}

Instrucciones de instalación para PROVA-SHOWER®

48" x 48" & 32" x 60"
(122 cm x 122 cm) y (81 cm x 152 cm)

A complete, easy to install **WATERPROOFING SYSTEM** for maintenance-free tiled showers

Un **SYSTÈME ÉTANCHE** complet, facile à installer et sans entretien pour les douches en céramique

Un **SISTEMA DE IMPERMEABILIZACIÓN** completo y fácil de instalar para duchas alicatadas, sin necesidad de mantenimiento

Techincal Services Hotline:
Ligne d'assistance des services techniques :
Línea de asistencia técnica:
1-888-MDPROVA (1-888-637-7682)

1 800 565 6653 | service@mdteam.com

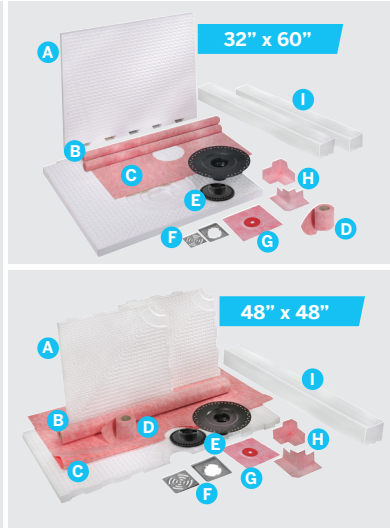
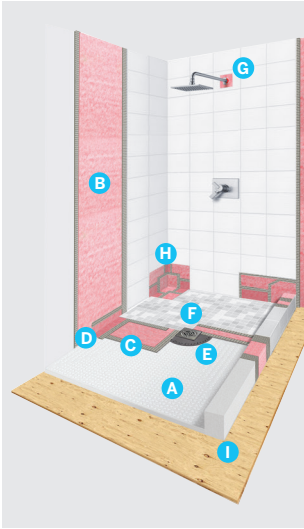
   @mdproproducts

provaproducts.com

The ultimate waterproofing system



PROVA® by **md PRO**
Tile Installation Products



INSTALLATION INSTRUCTIONS

PACKAGE CONTENTS:

A. **PROVA** PAN®

B. **PROVA**-MAT®

C. **PROVA**-MAT PAN LINER®

D. **PROVA** JOINT®

E. **PROVA** DRAIN®/**PROVA** DRAIN® PLUS⁺ (ABS or PVC)

F. **PROVA** DRAIN GRATE®

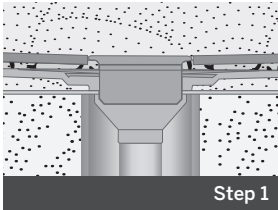
G. **PROVA** PIPE SEAL®

H. **PROVA** CORNER®

I. **PROVA** CURB®

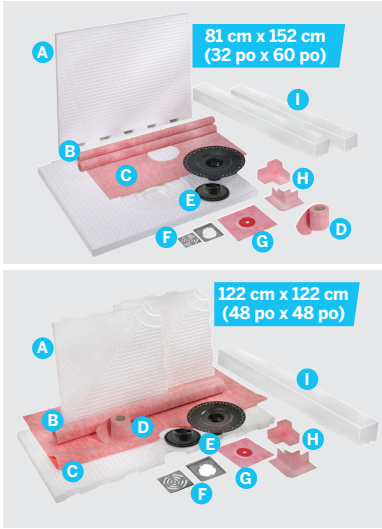
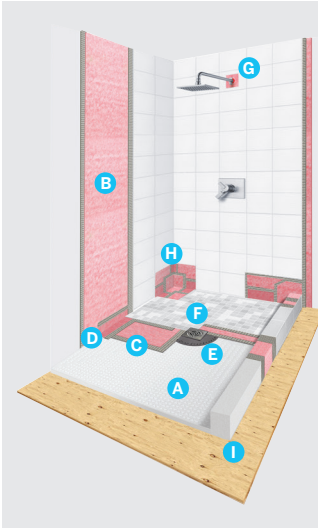
TOOLS & MATERIALS REQUIRED:

- Jigsaw or reciprocating saw
- Premium polymer-modified thinset mortar
- 5 - gallon bucket
- Mixer
- 1/4" x 3/8" up to 3/8" x 3/8" square-notch trowel
- 1/4" x 3/16" V-notch trowel
- Margin Trowel
- Utility knife (or scissors)
- PVC or ABS cement
- Level



Step 1

Position PROVA PAN® where PROVA DRAIN®/PROVA DRAIN® PLUS will be installed, and cut the edges of PROVA PAN as required. It is best to cut equal amounts off all 4 sides if PROVA PAN is smaller than your shower floor. PROVA UNIVERSAL EXTENSION KIT® can be used to extend the shower pan to any desired size. For extended installations, please refer to the appropriate instructions supplied with the PROVA UNIVERSAL EXTENSION KIT. For installations requiring a connection to an existing three-piece drain that is difficult to remove, PROVA DRAIN PLUS may be used. Please follow the installation instructions included with the product before continuing these steps, as the drain adapter ring and a raised pan substrate must be installed first.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

CONTENU DE L'ENSEMBLE :

A. **PROVA** PAN™

B. **PROVA**-MAT™

C. **PROVA**-MAT PAN LINER™

D. **PROVA** JOINT™

E. **PROVA** DRAIN®/**PROVA** DRAIN® PLUS⁺ (ABS ou PVC)

F. **PROVA** DRAIN GRATE™

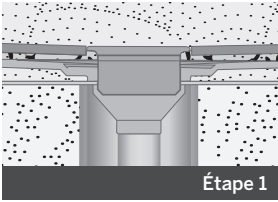
G. **PROVA** PIPE SEAL™

H. **PROVA** CORNER™

I. **PROVA** CURB™

OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS :

- Scie sauteuse ou scie alternative à lames multiples
- Mortier à pose simplifiée modifié par polymère de première qualité
- Seau de 19 L (5 gal)
- Mélangeur
- Truelle à dentelure carrée de 6 mm x 10 mm (1/4 po x 3/8 po) à 10 mm x 10 mm (3/8 po x 3/8 po)
- Truelle à dentelure en V de 6 mm x 5 mm (1/4 po x 3/16 po)
- Truelle carrée
- Couteau (ou ciseau)
- Colle pour PVC ou ABS
- Niveau



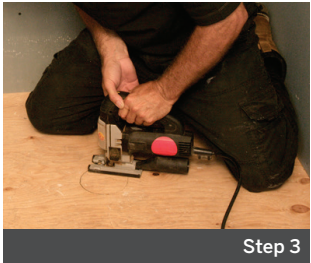
Étape 1

Positionner PROVA PAN^{MD} à l'endroit où PROVA DRAIN^{MD} ou PROVA DRAIN^{MD} PLUS sera installé et couper les bords de PROVA PAN selon les besoins. Il est préférable de couper des quantités égales sur les quatre côtés si le bac PROVA PAN est plus petit que le plancher de la douche. La trousse de rallonges universelles PROVA UNIVERSAL EXTENSION KIT^{MD} peut être utilisée pour agrandir le bac de douche à la taille désirée. Si des extensions doivent être ajoutées à l'installation, veuillez consulter les instructions d'installation appropriées fournies avec l'ensemble d'extensions PROVA UNIVERSAL EXTENSION KIT. PROVA DRAIN PLUS peut être utilisé pour les installations nécessitant un raccordement à un drain à trois pièces existant qui est difficile à enlever. Suivre les instructions d'installation fournies avec le produit avant d'entamer les prochaines étapes, car la bague d'adaptation du drain et le substrat du bac surélevé doivent être installés au préalable.



Step 2

Mark a hole in the substrate for PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS, using PROVA PAN as a template. **Note:** The hole should not be larger than the template to avoid possible damage from a lack of support. Ensure the substrate is clean, flat, level, dry and structurally sound.



Step 3

Drill a pilot hole and then cut the substrate for PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS. **Tip:** Dry fit PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS, and panels in the PROVA UNIVERSAL EXTENSION KIT (if applicable) before installation. **Note:** The drainpipe height required for installations of PROVA DRAIN with PROVA PAN must be between 1-1/8" and 1-3/8" (29 mm and 35 mm) below the top of the installation substrate, and 1/4" (6 mm) for PROVA DRAIN PLUS. The offset pan's drainpipe location is 10" O.C.



Step 4

Use a 1/4" x 3/8" (6.5 mm x 9.5 mm) or 3/8" x 3/8" (9.5 mm x 9.5 mm) square-notch trowel and premium polymer-modified thinset mortar to affix PROVA PAN to the substrate.



Step 5a

Work PROVA PAN into wet mortar. PROVA PAN 48" x 48" (122 cm x 122 cm) includes four pieces. PROVA PAN 32" x 60" (81 cm x 152 cm) includes two pieces.



Step 5b

Lift PROVA PAN to ensure full coverage is achieved to provide maximum support. Install all panels.



Étape 2

Délimiter le trou du drain dans le substrat pour PROVA DRAIN ou PROVA DRAIN PLUS en utilisant le bac PROVA PAN comme modèle. **Remarque :** Le trou ne doit pas être plus large que le modèle pour éviter des dommages possiblement causés par un manque de support. S'assurer que le substrat est propre, plat, de niveau, sec et solide structurellement.



Étape 3

Percer un avant-trou et découper le support pour PROVA DRAIN ou PROVA DRAIN PLUS. **Conseil :** Ajuster à sec PROVA DRAIN ou PROVA DRAIN PLUS et les panneaux de la trousse PROVA UNIVERSAL EXTENSION KIT (si nécessaire) avant l'installation. **Remarque :** La hauteur du tuyau d'évacuation requise pour PROVA DRAIN avec PROVA PAN doit se situer entre 29 mm et 35 mm (1 1/8 po et 1 3/8 po) sous le dessus du substrat et à 6 mm (1/4 po) pour PROVA DRAIN PLUS. L'emplacement du tuyau du drain décalé est à 254 mm (10 po) du centre.



Étape 4

À l'aide d'une truelle à dentelure carrée de 6 mm x 10 mm (1/4 po x 3/8 po) ou de 10 mm x 10 mm (3/8 po x 3/8 po), appliquer du mortier à pose simplifiée modifié par polymère de première qualité sur la surface du substrat devant le bac PROVA PAN^{MD}.



Étape 5a

Placer le bac PROVA PAN sur le mortier humide. PROVA PAN 122 cm x 122 cm (48 po x 48 po) comprend quatre pièces. PROVA PAN 81 cm x 152 cm (32 po x 60 po) comprend deux pièces.



Étape 5b

Soulever PROVA PAN pour vous assurer que ce dernier est entièrement recouvert de mortier, ce qui procure un support maximal. Installer tous les panneaux.



Step 6

Install all inside PROVA CORNER® pieces with a 1/4" x 3/16" (6.5 mm x 5 mm) V-notch trowel and modified thinset mortar. **Tip:** Using two trowels makes this easier to smooth out.



Step 7a

Cut PROVA JOINT® to length. Fold in half lengthwise to make a crease for easy install. Embed in modified thinset mortar with a 1/4" x 3/16" (6.5 mm x 5 mm) V-notch trowel.



Step 7b

Follow **Step 7** for all horizontal and vertical corners.



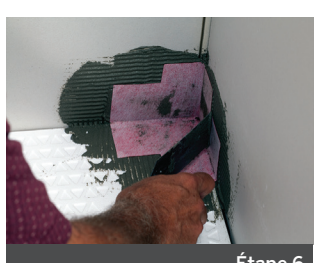
Step 8

Spread modified thinset mortar with a 1/4" x 3/16" (6.5 mm x 5 mm) V-notch trowel and embed PROVA-MAT® into mortar with a flat trowel.



Step 9a

Using modified thinset mortar with 1/4" x 3/8" (6.5 mm x 9.5 mm) or 3/8" x 3/8" (9.5 mm x 9.5 mm) trowel, spread drain area.



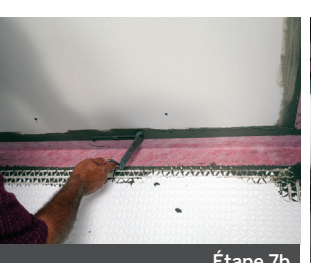
Étape 6

Installer tous les coins intérieurs PROVA CORNER^{MD} à l'aide d'une truelle à dentelure en V de 6 mm x 5 mm (1/4 po x 3/16 po) et de mortier modifié à pose simplifiée. **Conseil :** L'utilisation de deux truelles facilite le lissage.



Étape 7a

Couper PROVA JOINT^{MD} à la longueur voulue. Plier en deux dans le sens de la longueur pour créer un pli facilitant l'installation. Fixer la bande à l'aide d'une truelle à dentelure en V de 6 mm x 5 mm (1/4 po x 3/16 po) et de mortier modifié à pose simplifiée.



Étape 7b

Répéter l'**étape 7** pour tous les coins horizontaux et verticaux.



Étape 8

Étaler le mortier modifié à pose simplifiée avec la truelle à dentelure de 6 mm x 10 mm (1/4 po x 3/16 po) et fixer la membrane PROVA-MAT^{MD} à l'aide d'une truelle plate.



Étape 9a

Étaler le mortier modifié à pose simplifiée avec la truelle de 6 mm x 10 mm (1/4 po x 3/8 po) ou de 10 mm x 10 mm (3/8 po x 3/8 po).



Step 9b

Set PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS into wet mortar, making sure it's flush with PROVA PAN. **Note:** PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS has to be glued to the drainpipe at this time if it's not accessible from below (basement or new construction).



Step 10

After completing steps 4 to 9, trowel PROVA PAN with modified thinset mortar, using a 1/4" x 3/16" (6.5 mm x 5 mm) V-notch trowel, and then install PROVA-MAT cut to fit PROVA PAN. Flat trowel the entire area to embed PROVA-MAT into the mortar. Run your hands over PROVA-MAT to ensure no bubbles are trapped.



Step 11

Use a 1/4" x 3/8" (6.5 mm x 9.5 mm) or 3/8" x 3/8" (9.5 mm x 9.5 mm) square-notch trowel and premium polymer-modified thinset mortar to install PROVA CURB®.



Step 12

Cut PROVA-MAT to fit PROVA CURB. Adhere the membrane with a 1/4" x 3/16" (6.5 mm x 5 mm) V-notch trowel and modified thinset mortar.



Step 13

Install all outside PROVA CORNER pieces with modified thinset mortar, using a 1/4" x 3/16" (6.5 mm x 5 mm) V-notch trowel. Let the entire shower assembly set and cure for 24 hours. Perform a water test on the installation to confirm the performance of the waterproofing membrane and backer board. Tiling the shower system can begin after a successful water test. Refer to the PROVA DRAIN/PROVA DRAIN PLUS installation instructions for the installation of PROVA DRAIN GRATE®.



Étape 9b

Placer PROVA DRAIN ou PROVA DRAIN PLUS dans le mortier humide, en veillant à ce que le drain et le bac PROVA PAN soient de niveau. **Remarque :** PROVA DRAIN ou PROVA DRAIN PLUS doit être collé à la canalisation de drainage à ce moment s'il n'est pas accessible par en dessous, c.-à-d. sous-sol ou nouvelle construction.



Étape 10

Après avoir effectué les étapes 4 à 9, étaler le mortier modifié à pose simplifiée sur le bac PROVA PAN avec la truelle à dentelure en V de 6 mm x 5 mm (1/4 po x 3/16 po). Installer ensuite la membrane PROVA-MAT coupée de façon à s'adapter au bac. Utiliser une truelle plate pour recouvrir PROVA-MAT de mortier. Passer les mains sur la membrane PROVA-MAT pour s'assurer qu'aucune bulle d'air ne reste coincée.



Étape 11

À l'aide d'une truelle à dentelure carrée de 6 mm x 10 mm (1/4 po x 3/8 po) ou de 10 mm x 10 mm (3/8 po x 3/8 po), appliquer du mortier à pose simplifiée modifié par polymère de première qualité pour installer PROVA CURB^{MD}.



Étape 12

Couper PROVA-MAT pour l'adapter à PROVA CURB. Faire adhérer la membrane à l'aide d'une truelle à dentelure en V de 6 mm x 5 mm (1/4 po x 3/16 po) et de mortier modifié à pose simplifiée.



Étape 13

Installer tous les coins extérieurs PROVA CORNER à l'aide d'une truelle à dentelure en V de 6 mm x 5 mm (1/4 po x 3/16 po) et de mortier modifié à pose simplifiée. Laisser l'ensemble de la douche sécher et durcir pendant 24 heures. Effectuer un test d'eau sur l'installation pour vérifier la performance de la membrane d'étanchéité et du panneau d'appui. La pose du carrelage dans le système de douche peut commencer après un test d'eau réussi. Se référer aux instructions d'installation de PROVA DRAIN ou PROVA DRAIN PLUS pour les instructions d'installation de PROVA DRAIN GRATE^{MD}.